

---

---

**Test code for machine tools —**  
**Part 3:**  
**Determination of thermal effects**

*Code d'essai des machines-outils —*

*Partie 3: Évaluation des effets thermiques*





**COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2020

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office  
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8  
CH-1214 Vernier, Geneva  
Phone: +41 22 749 01 11  
Email: [copyright@iso.org](mailto:copyright@iso.org)  
Website: [www.iso.org](http://www.iso.org)

Published in Switzerland

# Contents

	Page
<b>Foreword</b> .....	<b>iv</b>
<b>Introduction</b> .....	<b>v</b>
<b>1 Scope</b> .....	<b>1</b>
<b>2 Normative references</b> .....	<b>1</b>
<b>3 Terms and definitions</b> .....	<b>1</b>
<b>4 Preliminary remarks</b> .....	<b>5</b>
4.1 Measuring units.....	5
4.2 Reference to ISO 230-1.....	5
4.3 Recommended instrumentation and test equipment.....	5
4.4 Machine tool conditions prior to testing.....	6
4.5 Testing sequence.....	6
4.6 Test environment temperature.....	6
4.7 Uncertainty due to temperature effects.....	7
<b>5 Environmental temperature variation error (ETVE) test</b> .....	<b>7</b>
5.1 General.....	7
5.2 Test method.....	8
5.3 Interpretation of results.....	11
5.4 Presentation of results.....	14
<b>6 Thermal distortion caused by rotating spindle</b> .....	<b>15</b>
6.1 General.....	15
6.2 Test method.....	15
6.3 Interpretation of results.....	17
6.4 Presentation of results.....	17
<b>7 Thermal distortion caused by linear motion of components</b> .....	<b>19</b>
7.1 General.....	19
7.2 Test method.....	20
7.2.1 Measurement positions.....	20
7.2.2 Setup of instruments.....	20
7.2.3 Test cycle.....	26
7.2.4 Temperature measurements.....	27
7.2.5 Compensations.....	27
7.3 Presentation of results.....	27
<b>8 Thermal distortion due to rotary motion of components</b> .....	<b>31</b>
8.1 General.....	31
8.2 Test method.....	31
8.2.1 Target positions.....	31
8.2.2 Test setup.....	31
8.2.3 Test cycle.....	33
8.2.4 Temperature measurements.....	34
8.2.5 Presentation of results.....	34
<b>Annex A (informative) Information on linear displacement sensors</b> .....	<b>37</b>
<b>Annex B (informative) Guidelines on the required number of linear displacement sensors</b> .....	<b>41</b>
<b>Annex C (informative) Guidelines for machine tool thermal environment</b> .....	<b>44</b>
<b>Annex D (informative) Alternative measurement devices and set-ups</b> .....	<b>46</b>
<b>Bibliography</b> .....	<b>50</b>